



SENNHEISER

Using the headphones
Illustrations can be found below the title page.

- | | | | |
|----------|--|----------|--|
| A | Putting the headphones on and adjusting the headband | B | Changing the connection cable (4,4 mm connection cable optionally available) |
| C | Using the 1/4" (6,35 mm) stereo jack plug adapter | D | Replacing the ear pads |

Intended use/Liability

These headphones have been designed for use with portable music players and hi-fi systems.

It is considered improper use when the product is used for any application not named in the corresponding product documentation.

Sonova Consumer Hearing GmbH does not accept liability for damage arising from misuse or improper use of the product and its attachments/ accessories.

Before putting the product into operation, please observe the respective country-specific regulations.

Manufacturer declarations

Warranty

Sonova Consumer Hearing GmbH gives a warranty of 24 months on this product.

For the current warranty conditions, please visit our website at www.sennheiser-hearing.com/warranty or contact your Sonova Consumer Hearing partner.

For AUSTRALIA and NEW ZEALAND ONLY

Sonova Hearing Australia Pty Ltd provides a warranty of 24 months on these products.

For the current warranty conditions, visit the Sonova Consumer Hearing website: www.sennheiser-hearing.com/warranty.

Sonova Consumer Hearing goods come with guarantees that cannot be excluded under Australian and New Zealand Consumer law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure. This warranty is in addition to other rights or remedies under law. Nothing in this warranty excludes, limits or modifies any remedy available to the consumer which is granted by law.

To make a claim under this contract, raise a case via the Sonova Consumer Hearing website: www.sennheiser-hearing.com/service-support. All expenses of claiming the warranty will be borne by the person making the claim.

Sonova Consumer Hearing international warranty is provided by: Sonova Hearing Australia Pty Ltd (ABN 82651492929) The Zenith, Level 14, Tower A, 821 Pacific Highway, Chatswood New South Wales 2067, Australia.

In compliance with the following requirements

- General Product Safety Regulation (EU) 2023/988
- Compliant to Sound Pressure Limits according to country specific requirements

EU declaration of conformity

RoHS Directive (2011/65/EU)

The full text of the EU declaration of conformity in English language is available at the following Internet address: www.sennheiser-hearing.com/download.

UK declaration of Conformity

RoHS Regulations (2012)

Notes on disposal

- EU: WEEE Directive (2012/19/EU)
- UK: WEEE Regulations (2013)

The symbol of the crossed-out wheeled bin on the product, the battery/rechargeable battery (if applicable) and/or the packaging indicates that these products must not be disposed of with normal household waste, but must be disposed of separately at the end of their operational lifetime. For packaging disposal, observe the legal regulations on waste segregation applicable in your country. Improper disposal of packaging materials can harm your health and the environment.

The separate collection of waste electrical and electronic equipment, batteries/rechargeable batteries (if applicable) and packagings is used to promote the reuse and recycling and to prevent negative effects on your health and the environment, e.g. caused by potentially hazardous substances contained in these products. Recycle electrical and electronic equipment and batteries/rechargeable batteries at the end of their operational lifetime in order to make contained recyclable materials usable and to avoid littering the environment.

If batteries/rechargeable batteries can be removed without damaging them, you are obliged to dispose of them separately (for the safe removal of batteries/rechargeable batteries, see the instruction manual of the product). Handle lithium-containing batteries/rechargeable batteries with special care, as they pose particular risks, such as fire and/or the risk of ingestion in the case of coin batteries. Reduce the generation of battery waste as much as possible by using longer-life batteries or rechargeable batteries.

Further information on the recycling of these products can be obtained from your municipal administration, from the municipal collection points, or from your Sonova Consumer Hearing partner. You can also return electrical or electronic equipment to distributors who have a take-back obligation. Herewith you make an important contribution to the protection of the environment and public health.

DE Deutsch

Wichtige Sicherheitshinweise

- Lesen Sie die Bedienungsanleitung, Sicherheitshinweise, Kurzanleitung (je nach Lieferumfang) sorgfältig und vollständig, bevor Sie das Produkt benutzen.

- Geben Sie das Produkt an Dritte stets zusammen mit diesen Sicherheitshinweisen weiter.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es offensichtlich beschädigt ist.

Gesundheitsschäden und Unfälle vermeiden

- Schützen Sie Ihr Gehör vor hoher Lautstärke. Hören Sie mit Ihren Kopfhörer nicht über einen längeren Zeitraum mit hoher Lautstärke, um Gehörschäden zu vermeiden. Kopfhörer der Marke Sennheiser klingen auch bei niedriger und mittlerer Lautstärke sehr gut.

- Das Produkt erzeugt stärkere permanente Magnetfelder, die zu Störungen von Herzschrittmachern, implantierten Defibrillatoren (ICDs) und anderen Implantaten führen können. Halten Sie stets einen Abstand von mindestens 10 cm zwischen der Produktkomponente, den Magneten enthält, und dem Herzschrittmacher, dem implantierten Defibrillator oder einem anderen Implantat ein.

- Halten Sie Produkt-, Verpackungs- und Zubehörteile von Kindern und Haustieren fern, um Unfälle zu vermeiden. Verschluckungs- und Erstickungsgefahr.

- Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn Ihre Umgebung besondere Aufmerksamkeit erfordert (z. B. im Straßenverkehr).

Produktschäden und Störungen vermeiden

- Halten Sie das Produkt stets trocken und setzen Sie es weder extrem niedrigen noch extrem hohen Temperaturen aus (Föhn, Heizung, lange Sonneneinstrahlung etc.), um Korrosionen oder Verformungen zu vermeiden.

- Bewahren Sie Ihren Kopfhörer nicht über längere Zeit auf einem Glaskopf, einer Armliehe oder dergleichen auf, da dies den Kopfbügel weiten und den Andruck des Kopfhörers vermindern kann.
- Verwenden Sie nur Zusatzgeräte/Zubehörteile/Ersatzteile, die von Sonova Consumer Hearing geliefert oder empfohlen werden.

- Reinigen Sie das Produkt ausschließlich mit einem weichen, trockenen Tuch.
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig und bewahren Sie es an einem sauberen, staubfreien Ort auf.

Kopfhörer verwenden

Abbildungen finden Sie unterhalb der Titelseite.

- | | | | |
|----------|---------------------------------------|----------|---|
| A | Aufsetzen und Kopfbügel anpassen | B | Anschlussschleitung wechseln (4,4-mm-Anschlussschleitung optional erhältlich) |
| C | 6,35-mm-Jackstecker-Adapter verwenden | D | Ohropolster wechseln |

Bestimmungsgemäße Verwendung/Haftung

Dieser Kopfhörer wurde für den Einsatz an portablen Geräten und Hi-Fi-Systemen entwickelt.

Als nicht bestimmungsgemäße Verwendung gilt, wenn Sie dieses Produkt anders benutzen, als in den zugehörigen Produktanleitungen beschrieben.

Sonova Consumer Hearing GmbH übernimmt keine Haftung bei Missbrauch oder nicht bestimmungsgemäßer Verwendung des Produkts sowie der Zusatzgeräte/Zubehörteile.

Vor Inbetriebnahme sind die jeweiligen länderspezifischen Vorschriften zu beachten.

Herstellererklärungen

Garantie

Sonova Consumer Hearing GmbH übernimmt für dieses Produkt eine Garantie von 24 Monaten.

Die aktuell geltenden Garantiebedingungen können Sie über das Internet unter www.sennheiser-hearing.com/warranty oder Ihren Sonova Consumer Hearing-Partner beziehen.

In Übereinstimmung mit den folgenden Anforderungen

- Anpassung an die europäische Produktsicherungsverordnung (EU) 2023/988
- In Übereinstimmung mit länderspezifischen Lautstärkebegrenzungen.

EU-Konformitätserklärung

RoHS-Richtlinie (2011/65/EU)

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung in englischer Sprache ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.sennheiser-hearing.com/download.

WEEE-Richtlinie (2012/19/EU)

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf dem Produkt, Batterie/Akku (falls zutreffend) und/oder der Verpackung weist Sie darauf hin, dass diese Produkte nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen, sondern am Ende ihrer Lebensdauer getrennt entsorgt werden müssen. Für die Verpackung beachten Sie die Abfalltrennung in Ihrem Land. Nicht sachgerechte Entsorgung von Verpackungsmaterialien kann Ihre Gesundheit und die Umwelt schädigen. Die getrennte Sammlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten, Batterien/Akkus (falls zutreffend) und Verpackungen dient dazu, die Wiederverwendung und das Recycling zu fördern und negative Auswirkungen auf Ihre Gesundheit und die Umwelt zu verhindern, z. B. durch potenziell gefährliche Stoffe, die in diesen Produkten enthalten sind. Führen Sie Elektro- und Elektronikgeräte und Batterien/Akkus am Ende ihrer Lebensdauer dem Recycling zu, um enthaltene Wertstoffe nutzbar zu machen und eine Vermüllung der Umwelt zu vermeiden.

Wenn Batterien/Akkus zerstörungsfrei entnommen werden können, haben Sie die Pflicht, diese getrennt der Entsorgung zuzuführen (zur sicheren Entnahme von Batterien/Akkus siehe Bedienungsanleitung des Produkts). Gehen Sie insbesondere mit lithiumhaltigen Batterien/Akkus vorsichtig um, da diese besondere Risiken beinhalten wie Brand- und/oder Verschluckungsgefahr bei Knopfzellen. Reduzieren Sie die Entstehung von Abfällen aus Batterien soweit wie möglich, indem Sie Batterien mit längerer Lebensdauer oder wiederaufladbare Akkus einsetzen.

Weitere Informationen über das Recycling dieser Produkte erhalten Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung, bei den kommunalen Sammelstellen oder bei Ihrem Sonova Consumer Hearing-Partner. Elektro- oder Elektronikgeräte können Sie auch bei rücknahmepflichtigen Verkaufsstellen wie Brand- und/oder Verschluckungsgefahr bei Knopfzellen. Reduzieren Sie die Entstehung von Abfällen aus Batterien soweit wie möglich, indem Sie Batterien mit längerer Lebensdauer oder wiederaufladbare Akkus einsetzen.

FR Français

Consignes de sécurité importantes

- Lisez soigneusement et intégralement la notice d'emploi, les consignes de sécurité, le guide de démarrage rapide (en fonction de la livraison) avant d'utiliser le produit.

- Si vous mettez le produit à la disposition d'un tiers, joignez-y toujours ces consignes de sécurité.

- N'utilisez pas le produit s'il est manifestement défectueux.

Prévenir les atteintes à la santé et les accidents

- Protégez votre ouïe des volumes sonores élevés. Évitez d'écouter à des volumes sonores élevés pendant de longues périodes pour éviter des dommages auditifs permanents. Les casques de la marque Sennheiser présentent aussi une excellente qualité de transmission à volume réduit ou moyen.

- Le produit génère de plus forts champs magnétiques permanents qui peuvent provoquer des interférences avec les stimulateurs cardiaques, défibrillateurs implantés ou autres appareils médicaux. Maintenez toujours une distance d'au moins 10 cm (3,94") entre le composant du produit contenant l'aimant et le stimulateur cardiaque, le défibrillateur implanté ou autre implant.

- Conservez le produit, les accessoires et les pièces d'emballage hors de portée des enfants et des animaux domestiques afin d'éviter des accidents. Risque d'ingestion et d'étouffement.

- N'utilisez pas le produit dans un environnement qui exige une concentration particulière (par exemple, sur la route).

Prévenir les dommages au produit et les dysfonctionnements

- Conservez le produit au sec et ne l'exposez ni des températures extrêmement basses ni à des températures extrêmement hautes (séche-cheveux, radiateur, exposition prolongée au soleil, etc.) afin d'éviter des corrosions ou déformations.

- Ne stockez pas le casque sur une tête factice, l'accoudoir d'une chaise, ou autre support semblable, pendant les longues périodes. L'arsenal pourrait s'en trouver élargi et la pression de contact du casque réduite.

- N'utilisez que les appareils supplémentaires/accessoires/pièces de rechange fournis ou recommandés par Sonova Consumer Hearing.

- Ne nettoyez le produit qu'avec un chiffon doux et sec.

- Manipulez le produit avec précaution et conservez-le dans un endroit propre, exempt de poussière.

Utiliser le casque

Vous trouverez des illustrations en dessous de la page de titre.

- | | | | |
|----------|---|----------|---|
| A | Mettre le casque et ajuster le serre-tête | B | Changer le câble de raccordement (câble de raccordement de 4,4 mm disponible en option) |
| C | Utiliser l'adaptateur de prise jack 6,35 mm | D | Remplacer les coussinets d'oreille |

Utilisation conforme aux directives/responsabilité

Ce casque est conçu pour une utilisation avec des lecteurs audio portables et des systèmes hi-fi de haute qualité.

Est considéré comme une utilisation non conforme aux directives toute application différente de celle décrite dans les notices correspondantes. Sonova Consumer Hearing GmbH décline toute responsabilité en cas de dommage résultant d'une mauvaise utilisation ou d'une utilisation abusive du produit et de ses accessoires.

Avant d'utiliser ce produit, veuillez observer les dispositions légales en vigueur dans votre pays.

Déclarations du fabricant

Garantie

Sonova Consumer Hearing GmbH offre une garantie de 24 mois sur ce produit.

Pour avoir les conditions de garantie actuelles, veuillez visiter notre site web sur www.sennheiser-hearing.com/warranty ou contacter votre partenaire Sonova Consumer Hearing.

En conformité avec les exigences suivantes

- Règlement Sécurité Générale des Produits (UE) 2023/988
- En conformité avec les limites de pression acoustique spécifiques par pays.

Déclaration UE de conformité

Directive RoHS (2011/65/EU)

Le texte complet de la déclaration UE de conformité en anglais est disponible à l'adresse Internet suivante : www.sennheiser-hearing.com/download.

Notes sur la gestion de fin de vie

Directive DEEE (2012/19/EU)

Le symbole de la poubelle sur roues barrée d'une croix sur le produit, la pile/batterie (le cas échéant) et/ou l'emballage signifie que ces produits, arrivés en fin de vie, ne doivent pas être jetés dans les ordures ménagères, mais faire l'objet d'une collecte séparée. Pour les déchets d'emballages, respectez la réglementation relative au tri des déchets dans votre pays. L'élimination inappropriée des matériaux d'emballage peut nuire à votre santé et à l'environnement.

L'objectif principal de la collecte séparée des déchets d'équipements électriques et électroniques, des piles/batteries (le cas échéant) et des emballages est de promouvoir le réemploi et/ou le recyclage et de prévenir les effets négatifs sur votre santé et l'environnement dus à des substances potentiellement dangereuses contenues dans ces produits. Recyclez les équipements électriques et électroniques et les piles/batteries en fin de vie afin d'utiliser les matériaux recyclables qu'ils contiennent et d'éviter de polluer l'environnement.

Si les piles/batteries peuvent être retirées sans être détruites, vous avez l'obligation de les jeter séparément (pour le retrait sur des piles/batteries, voir la notice d'emploi du produit). Soyez particulièrement prudent avec les piles/batteries contenant du lithium, car elles présentent des risques particuliers tels que le risque d'incendie et/ou le risque d'ingestion en cas de piles boutons. Réduisez autant que possible la production de déchets provenant des piles en utilisant des piles ayant une durée de vie plus longue ou des batteries.

Vous obtiendrez plus d'informations sur le recyclage de ces produits auprès de votre municipalité, de la mairie, auprès des points de collecte communaux ou auprès de votre partenaire Sonova Consumer Hearing. Vous pouvez également retourner les équipements électriques et électroniques aux distributeurs qui sont tenus de les reprendre. Vous contribuerez ainsi à la protection de l'environnement et de la santé publique.

ES Español

Instrucciones importantes de seguridad

- Le rogamos que lea detenida y completamente las instrucciones de manejo, el manual de instrucciones y las instrucciones resumidas (dependiendo del volumen de suministro) antes de utilizar el producto.
- Incluya siempre estas indicaciones de seguridad cuando entregue el producto a terceros.
- No utilice productos que estén obviamente defectuosos.

Prevención de daños para la salud y accidentes

- Proteja sus oídos de un volumen alto. El uso de auriculares a altos niveles de volumen durante periodos prolongados de tiempo puede causar daños auditivos permanentes. Los auriculares de Sennheiser tienen un sonido excepcionalmente bueno a niveles de volumen bajos y medios.

El producto genera fuertes campos magnéticos permanentes que pueden interferir en el funcionamiento de marcapasos, desfibriladores implantados (ICD) y otros implantes. Mantenga siempre una distancia mínima de 10 cm entre el componente del producto que contiene el imán y el marcapasos, el desfibrilador implantado u otros implantes.

Mantenga el producto, el embalaje y los accesorios fuera del alcance de los niños y de los animales domésticos para evitar accidentes. Peligro de ingestión y de asfixia.

- No utilice el producto si tiene que prestar especial atención al entorno (p. ej., a la hora de conducir).

Prevención de daños en el producto y averías

- Asegúrese de que el producto esté siempre seco y en ningún caso lo exponga a temperaturas extremadamente altas ni bajas (secador, calefacción, exposición prolongada a los rayos del sol, etc.) para evitar corrosión o deformaciones.

No coloque los auriculares sobre una cabeza de maniquí de plástico o sobre otros objetos similares durante largos periodos de tiempo ya que esto puede ensanchar la diadema y reducir la presión de contacto de los auriculares.

- Utilice exclusivamente complementos/accessorios/piezas de repuesto suministrados o recomendados por Sonova Consumer Hearing.
- Limpie el producto únicamente con un paño suave y seco.

- Utilice el producto con cuidado y guárdelo en un entorno limpio y sin polvo.

Utilizar los auriculares

Encontrará las imágenes en la portada.

- | | | | |
|----------|--|----------|---|
| A | Colocar y ajustar la diadema | B | Cambiar el cable de conexión (cable de 4,4 mm disponible opcionalmente) |
| C | Utilizar el adaptador de jack de 6,35 mm | D | Cambiar las almohadillas |

Uso adecuado/responsabilidad
Estos auriculares se han desarrollado para el uso con aparatos portátiles y equipos de Hi-Fi.

Se considera uso no adecuado el uso de este producto distinto al descrito en las instrucciones del producto correspondientes.

Sonova Consumer Hearing GmbH no asume ninguna responsabilidad en caso de uso incorrecto o inadecuado del producto o de los dispositivos adicionales/accessorios.

Antes de la puesta en servicio, se deben observar las disposiciones específicas del país de uso.

Declaraciones del fabricante

Garantía

Sonova Consumer Hearing GmbH concede una garantía de 24 meses sobre este producto.

Puede consultar las condiciones de garantía actuales en la página de Internet www.sennheiser-hearing.com/warranty u obtenerlas de su distribuidor Sonova Consumer Hearing.

Conformidad con las siguientes directivas

- Reglamento relativo a la seguridad general de los productos (UE) 2023/988
- En conformidad con los límites de volumen específicos de los países.

Declaración UE de conformidad

Directiva RoHS (2011/65/EU)

El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en inglés en la dirección de Internet siguiente: www.sennheiser-hearing.com/download.

Instrucciones para el desecho

Directiva DEEE (2012/19/EU)

El símbolo del cacharro del contenedor de basura sobre ruedas en el producto, la batería/pila recargable (si fuera necesario) y/o el envase advierte de que estos productos no se deben desechar con la basura doméstica al final de su vida útil, sino que deben desecharse por separado. Para los envases, observe las prescripciones legales sobre separación de desechos de su país. La eliminación inadecuada de los materiales de envasado puede perjudicar su salud y el medio ambiente.

La recogida selectiva de los aparatos eléctricos y electrónicos, baterías/pilas (en su caso) y envases pretende fomentar la reutilización y el reciclaje, y evitar las repercusiones negativas en su salud y en el medioambiente, p. ej., de sustancias que contienen estos productos y pueden ser peligrosas. Al final de su vida útil, lleve al reciclaje los aparatos eléctricos y electrónicos y las baterías/pilas recargables para aprovechar los materiales reciclables que contienen y evitar ensuciar el medio ambiente.

Si las baterías/pilas recargables pueden extraerse sin destruir las, tiene la obligación de eliminarlas por separado (para la extracción segura de las baterías/pilas recargables, consulte las instrucciones de manejo del producto). Manipule las baterías/pilas recargables que contienen litio con especial cuidado, ya que suponen riesgos especiales como el incendio y/o el riesgo de ingestión de las pilas de botón. Reduzca la generación de residuos de las baterías en la medida de lo posible utilizando baterías de mayor duración o pilas recargables.

Obtendrá más información sobre el reciclaje de estos productos en la administración de su municipio, en los puntos de recogida municipales o de su proveedor Sonova Consumer Hearing. También puede devolver los aparatos eléctricos o electrónicos a los distribuidores que están obligados a aceptarlos. Así hará una contribución muy importante para proteger nuestro medio ambiente y la salud pública.

PT Português

Instruções de segurança importantes

- Antes de utilizar o produto, leia o manual de instruções, as instruções de segurança e as instruções resumidas (conforme o material fornecido) com atenção e na íntegra.

- Sempre que der o produto a terceiros, inclua estas instruções de segurança.

- Não utilize o produto se este apresentar danos visíveis.

Evitar ferimentos e acidentes

- Proteja a sua audição de volumes de som muito elevados. Não utilize os auscultadores com volumes muito elevados durante muito tempo, de modo a evitar danos na audição. Os auscultadores da marca Sennheiser também têm uma excelente qualidade de som com um volume baixo e médio.

- O produto gera campos magnéticos permanentes mais fortes que podem provocar interferências em pacemakers, desfibriladores implantados (ICD) e outros implantes. Mantenha sempre uma distância mínima de 10 cm entre o componente do produto que contém ímanes e o pacemaker, o desfibrilador implantado ou outro implante.

- Mantenha o produto, a embalagem e os acessórios fora do alcance das crianças e animais domésticos, a fim de evitar acidentes. Perigo de ingestão e asfixia.

- Não utilize o produto em situações que requeiram especial atenção (p. ex. no trânsito).

Evitar danos no produto e interferências

- Mantenha o produto sempre seco e não o exponha a temperaturas extremamente altas ou baixas (secador, aquecedor, exposição direta prolongada à luz solar, etc.) para evitar corrosão e deformações.

- Não guarde os auscultadores durante muito tempo sobre cabeças de vidro, apoios de braços ou similares, pois tal poderá avariar oaro dos auscultadores e reduzir o apertado dos auscultadores.

- Utilize apenas os aparelhos adicionais/accessórios/peças de substituição fornecidos ou recomendados pela Sonova Consumer Hearing.

- Limpe o produto apenas com um pano seco e macio.

- Trate do produto sempre com o devido cuidado e guarde-o num local limpo e não exposto a pó.

Utilizar os auscultadores

As instruções encontram-se na parte inferior da capa.

- | | | | |
|----------|--|----------|---|
| A | Colocar e ajustar oaro dos auscultadores | B | Trocar o cabo de ligação (cabo de ligação de 4,4 mm disponível opcionalmente) |
| C | Utilizar o adaptador do conector jack macho de 6,35 mm | D | Substituir as almofadas |

Utilização adequada/responsabilidade

Estes auscultadores foram desenvolvidos para utilização em aparelhos portáteis e sistemas Hi-Fi.

Como utilização inadequada do produto é considerada uma utilização para fins não descritos no manual de instruções do produto.

A Sonova Consumer Hearing GmbH não assume qualquer responsabilidade por uma utilização indevida ou inadequada do produto, bem como de seus dispositivos adicionais/accessórios.

Antes da colocação em funcionamento, respeite as prescrições específicas do país.

Declarações do fabricante

Garantia

A Sonova Consumer Hearing GmbH oferece uma garantia de 24 meses para este produto.

As atuais condições de garantia encontram-se disponíveis na Internet em www.sennheiser-hearing.com/warranty ou junto do seu distribuidor Sonova Consumer Hearing.

Em conformidade com as seguintes diretivas

- Regulamento relativo à segurança geral dos produtos (UE) 2023/988
- Em conformidade com os limites de volume de som específicos do país.

Declaração de conformidade UE

Directiva RoHS (2011/65/EU)

O texto integral da declaração de conformidade UE em inglês está disponível no seguinte endereço de Internet: www.sennheiser-hearing.com/download.

Indicações relativas à eliminação

Directiva REEE (2012/19/EU)

O símbolo do contedor de lixo barrado com uma cruz que encontra no produto, na bateria/pilha recargável (se aplicável) e/ou na embalagem, alerta-o para o facto destes produtos não poderem ser eliminados através do lixo doméstico normal, mas que devem ser eliminados separadamente no fim da sua vida útil. Relativamente à embalagem, respeite as disposições sobre a separação de resíduos em vigor no seu país. Uma eliminação incorreta dos materiais de embalagem pode prejudicar a sua saúde e o meio ambiente.

A recolha seletiva de aparelhos elétricos e eletrónicos antigos, baterias/pilhas recarregáveis (se aplicável) e de embalagens serve para promover a reutilização e reciclagem e evitar efeitos negativos na sua saúde e no meio ambiente causados, p. ex., por substâncias potencialmente nocivas contidas nestes produtos. No fim da

Viktiga säkerhetsanvisningar

► Läs bruksanvisningen, säkerhetsanvisningarna, snabbguiden (beronde på leveransomfattningen) noggrant innan du använder produkten.

► Skicka alltid med säkerhetsanvisningarna när produkten överläts.

► Använd inte produkten om den har synliga skador.

Förhindra hörselskador och olyckor

► Skydda din hörsel mot högt volym. Skydda din hörsel genom att inte ha för högt volym i hörlurarna under en längre tid. Hörlurar av märket Sennheiser har mycket bra ljud även på låg och medelhög volym.

► Produkten genererar starka, permanenta magnetfält som kan störa pacemakerns, implanterade defibrillatorer (ICD) och andra implantat. Håll ett avstånd på minst 10 cm mellan produkt-komponenten som innehåller magneten och pacemakern, implanterade defibrillatorer och andra implantat.

► Förvara produkten, förpackningen och tillbehör ödmåkliga för barn och husdjur för att förhindra olyckor. Risk för kvävning om delar sväljs.

► Använd inte produkten när du måste vara särskilt uppmärksam på omgivningen (t. ex. i trafiken).

Förhindra produktskador och fel

► Håll alltid produkten bort och utsätt den inte för extremt låga eller höga temperaturer (härån, element, ihållande solstrålning osv.) i syfte att undvika korrosion eller deformation.

► Förvara inte hörlurarna en längre tid på ett glaslådhus, ett armstöd eller liknande eftersom de töjs ut och inte sitter på huvudet lika bra.

► Använd endast tillbehör och reservdelar som levereras av eller rekommenderas av Sonova Consumer Hearing.

► Rengör endast produkten med en torr och mjuk trasa.

► Hantera produkten varsamt och förvara den på ett rent och dammfritt ställe.

Använda hörlurarna

Bilder finns under framsidan.

A	Sätta på och anpassa huvudbygel	B	Byta anslutningsledning (4,4 mm anslutningsledning finns som tillval)
C	Använda 6,35 mm-kontakt	D	Byta öronkuddar

Avsedd användning/ansvar

De här hörlurarna är särskilt utvecklade för bärbara enheter och Hi-Fi-system.

Det är inte tillåtet att använda produkten på ett annat sätt än det som beskrivs i bruksanvisningen. Sonova Consumer Hearing GmbH tar inget ansvar för skador till följd av missbruk eller inte avsedd användning av produkten eller tillbehören. Följ lokala bestämmelser innan produkten används.

Tillverkarintyg

Garanti

Sonova Consumer Hearing GmbH erbjuder en 24-månaders garanti för denna produkt.

Aktuella garantivillkor finns på internet på www.sennheiser-hearing.com/warranty eller hos din Sonova Consumer Hearing-återförsäljare.

Produkten överensstämmer med följande krav

• Allmänt produktssäkerhetsförordning (EU) 2023/988

• Produkter överensstämmer med nationella volymbegränsningar.

• EU-försäkran om överensstämmelse

• RoHS-direktiv (2011/65/EU)

Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse på engelska finns på följande webbadress: www.sennheiser-hearing.com/download.

Avfallsantering

• WEEE-direktiv (2012/19/EU)

Symbolen med den överstruken sopptunnan på produkten, batterier/uppaddningsbara batterier (om sådana finns) och/eller förpackningen anger att dessa produkter inte får slängas som vanligt hushållsavfall utan måste sorteras separat när de har nått slutet av sin livslängd. Förpackningar ska sorteras enligt gällande avfallsbestämmelser i ditt land. Felaktig avfallsantering av förpackningsmaterial kan skada hälsa och miljö.

Separat insamling av uttjätta elektriska och elektroniska apparater, batterier/uppaddningsbara batterier (om sådana finns) och förpackningar har som syfte att främja återvinningen och/eller att förebygga negativa effekter på hälsa och miljö exempelvis orsakade av skadliga ämnen som finns i dessa produkter. Även om gamla elektriska och elektroniska apparater samt batterier/uppaddningsbara batterier när de har nått slutet av sin livslängd i syfte att återanvända värdefulla material och undvika att avfall hamnar i miljön.

Om batterier/uppaddningsbara batterier kan tas ut utan att gå sönder är du skyldig att avfallshandera dessa separat (för säker uttagning av batterier/uppaddningsbara batterier se produktens bruksanvisning). Var extra försiktig med batterier/uppaddningsbara batterier som innehåller litium, eftersom dessa utgör en särskilt hög brandrisk och/eller kvävningsrisk om de inte är knäppelsäkrade. Undvik batterierfall i mesta möjliga mån genom att använda batterier med längre livslängd eller uppaddningsbara batterier.

Mer information om återvinning av dessa produkter får du från din kommunala hushållsskyltning, återvinning eller hos din Sonova Consumer Hearing-återförsäljare. Elektriska och elektroniska apparater kan även lämnas till distributörerna som är skyldiga att ta emot dem. Du bidrar därmed till att skydda miljön och folkhälsan.

Fi Suomi

Tärkeät turvallisuushojeita

► Lue käyttöohje, turvallisuusohjeet sekä (mahdollisesti tuotteen mukana toimitettu) pikaoike huoltoliikennistä aloitta loppuun, ennen kuin ryhdyt käyttämään tuotetta.

► Mikäli annat tuotteen toisten käyttöön, liitä aina nämä turvallisuusohjeet laitteen mukana.

► Älä käytä tuotetta, mikäli se vaikuttaa vaurioituneelta.

Loukkautumisten ja onnettomuuksien välttämminen

► Suojaa kuulokkeesi välttämällä suurta äänenvoimakkuutta. Älä kuuntele kuulokkeilla pitkään suurella äänenvoimakkuudella kuuloavaruoiden estämiseksi. Sennheiserin valmistamien kuulokkeiden äänentoisto on erittäin hyvä myös matalalla ja keskisuuralla äänenvoimakkuudella.

► Tuote aiheuttaa voimakkaista jatkuvia magneettikenttiä, jotka voivat aiheuttaa häiriitä sydämentahdistimiin, implanterituihin rytmihäiriö-tahdistimiin (ICD) ja muihin implantteihin. Magneettin si-sältävän tuotekomponentin ja sydämentahdistimen, implantoidun sydänsikurin tai muun implantin välillä on pidettävä aina vähintään 10 cm:n etäisyyss.

► Pidä tuotteen, pakkauksen ja lisävarusteiden osat poissa lasten ja lemmikkiläisten ulottuvilta tapaturmien välttämiseksi. Nielemis- ja tukkimiskierrä.

► Älä käytä tuotetta, mikäli ympäristöön on kiinnitettävä huomiota (esim. liikenteessä).

Tuotteiden vaurioiden ja häiriöiden välttämminen

► Sääliä tuote aina kuvassa paikalla ja huolehdi myös siitä, että tuote ei altistu erittäin matalalle tai korkealle lämpötiloille (esim. huusteku-vaajien, lämpöpariteiden, pitkäaikaisen aurinkopaisteen vaikutukses-ta). Näin ehkäiset mahdolliset korroosioaurat ja muodonmuutokset.

► Älä säilytä kuulokkeita pitkään lasisen pinnal, kasiojan tai vastaavan esineen päällä, koska se voi laajentaa sanka ja heikentää kuulokkei-ken painetta.

► Käytä ainoastaan Sonova Consumer Hearingin toimittamia tai suosit-telmia lisälaitteita, ohjeistavalla tai varoosia.

► Tuotteen saa puhdistaa ainoastaan kuivalla ja pehmeällä liinalla.

► Käsittele tuotetta varovasti ja säilytä sitä puhtaassa, pölyttömässä paikassa.

Kuulokkeiden käyttö

Kuvat sijaitsevat kansilehden alapuolella.

A	Korville asettaminen ja sangen säätäminen	B	Liitäntäkaapelin vaihtaminen (4,4 mm:n liitäntäkaapeli saatavilla lisävarusteena)
C	6,35 mm:n jakkipistokeadaplerin käyttö	D	Korvatynnyr vaihtaminen

Käyttötarkoituks/vastuu

Nämä kuulokkeet on kehitetty kannettavissa laitteita ja Hi-Fi-järjestelmiä varten.

Käytön katsotaan poikkeavan tuotteella määrätellyistä käyttötarkoituksista, mikäli tuotetta käytetään tuotteesen kuuluvien oppaiden kuvauksista poik-keavasti.

Sonova Consumer Hearing GmbH ei vastaa tuotteen eikä tuotteesen liittyvien lisävarusteiden/lisäosien väärinkäytön tai virheellisen käytön seurauksista.

Ennen käyttöönottoa on otettava huomioon käyttömaasssa voimassa olevat määräykset.

Valmistajan vakautukset

Takuu
Sonova Consumer Hearing GmbH antaa tälle tuotteelle 24 kuukauden takuun.

Voimassa olevat takuehdot voit tarkastaa Internet-osoitteesta www.sennheiser-hearing.com/warranty. Takuuehdot ovat saatavissa myös lähimmältä Sonova Consumer Hearing -edustajalta.

Tuote täyttää seuraavien direktiivien vaatimukset

• Yleinen turvallisuusasetus (EU) 2023/988

• Maakohtaiset äänenvoimakkuudelle asetettujen rajoitusten mukainen.

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

• RoHS-direktiivi (2011/65/EU)

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus täysimittainen englanninkiel-nen teksti on saatavissa seuraavassa Internet-osoitteessa: www.sennheiser-hearing.com/download.

Ohjeet hävittämisseen

• WEEE-direktiivi (2012/19/EU)

Tuotteessa, paristoissa/akussa (mikäli olemassa) ja/tai pakkaussessa olevia yllivivuttu rosakorisorymäl ilmoittaa, että kysyeisiä tuotteita ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukan-a, vaan ne on vietävä niiden käyttöiän loppua erikseen hävittäväksi. Pakkauk-sa koskevat käyttöönnän jätteenhuoltomääräykset. Pakkausmateriaa-alian ohjeiden vastainen hävittäminen voi vaurioittaa terveyttä ja ympä-ristöä.

Vanhojen sähkö- ja elektronikkalaitteiden, paristojen/akkujen (mikäli olemassa) ja pakkausten keräminen erikseen lisää uudeellenkäyttöä ja kierrätystä ja estää negatiivisia vaikutuksia terveyteen ja ympäristöön, esim. johtuen tuotteiden sisältämistä mahdollisesti vaarallisista aineis-ta. Vie sähkö- ja elektronikkalaitteita ja paristoja/akkuja niiden käyttöiän loppua kierrättäväksi niiden sisältämien materiaalien uudeellenkäy-tämiseksi ja ympäristön saastumisen estämiseksi.

Jos paristo/akku on mahdollista poistaa ehjinä tuotteesta, nämä on toi-mittettava erillisinä hävittäväksi (ohjeet paristojen/akkujen turvallisesta poistamisesta tuotteen käyttöohjeessa). Käsittele erikseen litiumia sisältäviä paristoja/akkuja varovasti, sillä niiden liittyv erityisiä riskejä, kuten pö- ja/tai nestevuotoja, on vältettävä. Vahvoja paristo- ja paristojen käytöstä aiheutuvaa jätteen määrää niin paljon kuin mahdoll-lista käyttämällä joko paristoja, joiden käyttöikä on pitkä, tai ladattavia akkuja.

Lisätietoja näiden tuotteiden kierrätyksestä saat kuntunsi väiranomai-silta, kunallissista keräyspisteistä tai Sonova Consumer Hearing -jäl-jelmyksiltä. Sähkö- ja elektronikkalaitteita ja paristoja/akkuja myös tälläisten tuotteiden takaisinottoon voitellisille myyjille. Näin huolehdit osaltasi elinympäristöön ja ihmisten terveyden suojelemisesta.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Σημαντικές υποδείξεις ασφαλείας

► Πριν κάνετε χρήση του προϊόντος διαβάστε τις οδηγίες λειτουργί-ας, τις υποδείξεις ασφαλείας και τις συντομίες οδηγίες (ανάλογα με τη συγκεκριμένα παράδοση) προσεκτικά και εξ ολοκλήρου.

► Παραβάσεις το προϊόν σε τρίτα άτομα πάντοτε μαζί με αυτές τις υποδείξεις ασφαλείας.

► Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν αν έχει εμφανείς ζημιές.

Αποφυγή ατυχημάτων και βλαβών στην υγεία

► Προσέχετε την ακοή σας από την υψηλή ένταση ήχου. Μην χρησιμοποιείτε το ακουστικό για μεγάλο διάστημα με υψηλή ένταση ήχου, ώστε να αποφευχ-τεί τυχόν βλάβες στην ακοή σας. Τα ακουστικά Sennheiser αποδίδουν εξαιρετικά τόσο σε χαμηλή όσο και σε μεσαία ένταση ήχου.

► Το προϊόν παράγει ισχυρά μόνιμα μαγνητικά πεδία τα οποία ενδέχ-ετα να παρεκκλίνουν μικρά από τα πεδία και κατοικίδια ζώα, ώστε να αποφευχθεί ατύχημα. Κίνδυνος κατάποσης και ασφυξίας.

► Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν, εάν το περιβάλλον στο οποίο βρίσκεται απαιτεί ιδιαίτερη προσοχή (π.χ. κατά τη διάρκεια της οδηγίας).

► Κρατάτε τα εξαρτήματα του προϊόντος και της συσκευασίας καθώς και τα περιλαμβανόμενα μικρά από τα πεδία και κατοικίδια ζώα, ώστε να αποφευχθεί ατύχημα. Κίνδυνος κατάποσης και ασφυξίας.

► Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν, εάν το περιβάλλον στο οποίο βρίσκεται απαιτεί ιδιαίτερη προσοχή (π.χ. κατά τη διάρκεια της οδηγίας).

► Χρησιμοποιείτε μόνο πρόδότησε συσκευές/παρεκκείμενα/ανταλ-λακτικά που παρέχονται ή συνιστώνται από τη Sonova Consumer Hearing.

► Καθαρίστε το προϊόν μόνο με ένα απαλό και στεγνό πανί.

► Αποφύγετε τη μεταχείριση του προϊόν με προσοχή και να το φυλάτε σε ένα καθαρό μέρος χωρίς ακαθ.

Χρήση ακουστικών

Οι εικόνες βρίσκονται κάτω από το εξώφυλλο.

A	Τοποθέτηση και ρύθμιση στέκας κεφαλής	B	Αντικατάσταση καλωδίου σύνδεσης (διατίθεται προαιρετικά καλώδιο σύνδεσης 4,4 mm)
C	Χρήση προσαρμογέα 6,35 mm	D	Αντικατάσταση καλωδίων αυτιών

Προβλεπόμενη χρήση/Εγγύηση

Αυτά τα ακουστικά έχουν σχεδιαστεί για χρήση με φορητές συσκευές και συστήματα Hi-Fi.

Ό, μη προβλεπόμενη χρήση θεωρείται η χρήση του προϊόντος με διαφορετικό τρόπο από ό, τι περιγράφεται στις αντίστοιχες οδηγίες χρήσης.

Η Sonova Consumer Hearing GmbH δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη σε περίπτωση λανθασμένης ή μη προβλεπόμενης χρήσης του προϊόντος καθώς και των προβλεπών συσκευών/των παρεκκείμενων.

Πριν από την έναρξη χρήσης πρέπει να τηρούνται οι ισχύοντες κατά τόσο κανονισμοί.

Δηλώσεις κατασκευαστή

Εγγύηση

Η εταιρία Sonova Consumer Hearing GmbH παρέχει για αυτό το προί-ον εγγύηση για 24 μήνες.

Τους τρέχοντες έγκυρους όρους εγγύησης μπορείτε να τους βρείτε στο διαδίκτυο στην διεύθυνση www.sennheiser-hearing.com/warranty ή στην αντιπροσωπεία της Sonova Consumer Hearing.

Σε συμμόρφωση προς τις παρακάτω απαιτήσεις

• Ευρωπαϊκή κανονισμός για τη γενική ασφάλεια των προϊόντων (EE) 2023/988

• Σε συμμόρφωση με τα εκάστοτε εθνικά όρια στάθμης θορύβου.

Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ

• Οδηγία RoHS (2011/65/ΕΕ)

Ο το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην αγγλική γλώσσα στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: www.sennheiser-hearing.com/download.

Υποδείξεις για την απόρριψη

• Οδηγία WEEE (2012/19/ΕΕ)

Το σύμβολο με την διαγερμένη κάδο απορριμμάτων στο προϊόν, την μπαταρία/επαναφορτιζόμενης μπατα-ρίας (εάν στον υπόγειο) ή/και τη συσκευασία υποδεικνύει ότι αυτά τα προϊόντα δεν πρέπει να απορριπτόνται στα οικιακά απορρίμματα, αλλά πρέπει να απορριπτόνται ξεχωριστά στο τέλος της διάρκειας ζωής τους. Για τη συσκευασία τηρήστε τις διατάξεις για τη διαλογή απορριμμάτων που ισχύουν στη χώρα σας. Η ακατάλληλη απόρριψη των υλικών συσκευασίας μπορεί να προκαλέσει βλάβη στην υγεία σας και το περιβάλλον.

Η Εγκριτική συλλογή των αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού, των μπαταριών/επαναφορτιζόμενων μπαταριών (εφό-συν υπάρχουν) και των συσκευών συμβάλλει στη προώθηση της ανακυκλοφορίας και της ανακύκλωσης και στην αποτροπή της ανεπιθύμητης συνέπειας για την υγεία και το περιβάλλον εξαιτίας πχ. της υπέρβαρης πείσωσης επικίνδυνων ουσιών οι οποίες υπάρχουν στα προϊόντα. Απορρίψτε τον ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό και τις μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες στο τέλος της διάρκειας ζωής τους στα σημεία ανακύκλωσης, προκειμένου να αξιοποιηθούν τα ανακυκλωμένα υλικά που περιέχονται σε αυτά και να αποτραπεί η ρύπανση του περιβάλλοντος.

Αν οι μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες μπορούν να αφαιρε-θούν χωρίς φόβους, υποκαθίστατε να τις απορρίψετε ξεχωριστά (για την ασφαλή απόρριψη των μπαταριών/επαναφορτιζόμενων μπα-ταριών, ανατρέξτε στις οδηγίες λειτουργίας του προϊόντος). Χειρίζεστε με ιδιαίτερη προσοχή τις μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες που περιέχουν λίθιο, επειδή ενδέχεται ιδιαίτερος κίνδυνος, όπως κίνδυνος πυρκαγιάς ή/και κατάποσης στην περίπτωση των μπαταριών σε εύλητη διάθεση. Μετά το τέλος της απόρριψης των μπαταριών στο μέγιστο δυνατό χρησιμοποιώντας μπαταρίες με μεγαλύτερη διάρκεια ζωής ή επαναφορτιζόμενες μπαταρίες.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση αυτών των προϊόντων, απευθυνθείτε στο δήμο σας, το δημόσιο σημείο συλλογής ή στην αντιπροσωπεία της Sonova Consumer Hearing. Μπορείτε επί-σης να επικοινωνήσετε ηλεκτρονικά με ηλεκτρονικό εξοπλισμό, συσ-τάσεις, συσκευές ή προϊόντα που περιέχονται να τον παραλαμβάνει. Με αυτόν τον τρόπο συμβάλλετε σημαντικά στην προστασία του περιβάλλοντος και της δημόσιας υγείας.

PL Polski

Ważne wskazówki bezpieczeństwa

► Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać w całości instruk-cję obsługi, wskazówki bezpieczeństwa i krótką instrukcję obsługi (w zależności od zakresu dostawy).

► Reakcja na produkt osobom trzeźwym, należy zawsze dołączyć do nie-go niniejsze wskazówki bezpieczeństwa.

► Nie używać produktu, jeżeli wykazuje widoczne ślady uszkodzenia.

Ochrona zdrowia i zapobieganie wypadkom

► Należy chronić słuch przed nadmierną głośnością. Nie należy słuchać przez słuchawki za głośnej muzyki przez dłuższy czas, aby uniknąć uszkodzenia słuchu. Również dziękuję słuchawek Sennheiser jest bardzo dobrze izolować przy niskiej i średniej głośności.

► Produkt generuje silniejsze stałe pola magnetyczne, które mogą pro-wadzić do zakłóceń rozruszników serca, wszczepionych defibrylato-rów (ICD) i innych implantów. Zachować minimalny odstęp 10 cm między elementem produktu, który zawiera magne-sa, a rozrusznikiem serca, wszczepionym defibrylatorem lub innym implantem.

► Trzymać produkt, opakowanie i akcesoria z dala od dzieci i zwierząt domowych, aby uniknąć wypadków. Ryzyko pokłnięcia i uduśnięcia.

► Nie stosować produktu, jeżeli warunki otoczenia wymagają zachowa-nia szczególnej uwagi (np. w ruchu drogowym).

Zapobieganie usterkom i uszkodzeniu produktu

► Produkt musi być zawsze suchy, a chronic go przed ekstremalnie niski-mi lub wysokimi temperaturami (susząca go włosów, grzejniki, długie promieniowanie słoneczne itp.), aby uniknąć korozji lub uszkodzenia.

► Nie należy przechowywać długie słuchawki na szklanej atrapie głowy, oparciu krzesła i tym podobnych obiektach, gdyż może to spowod-ować rozciąganie pałką nagłownego i zmniejszenie siły docisku słuchawek.

► Stosować tylko urządzenia dodatkowe / akcesoria / części zamienné dostarczone lub zalecone przez firmę Sonova Consumer Hearing.

► Produkt należy czyścić wyłącznie suchą i miękką ściereczką.

► Należy dbać o produkt i przechowywać go w czystym miejscu zabez-pieczonym przed wnikaniem kurzu.

Używanie słuchawek

Rysunki znajdują się pod stroną tytułową.

A	Nakładanie i regulacja pałką	B	Wymiana przewodu przyłączeniowego (przewód przyłączeniowy 4,4 mm dostępny opcjonalnie)
C	Używanie wtyku jack 6,35 mm	D	Zmiana poduszki

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem/odpowiedzialność

Tę słuchawki są przeznaczone do stosowania w połączeniu z urządzeni-mi przenośnymi i systemami Hi-Fi.

Za użytkowanie niezgodne z przeznaczeniem uznaje się stosowanie pro-duktu w sposób inny niż opisano w dołączonych instrukcjach obsługi.

Sonova Consumer Hearing GmbH nie ponosi odpowiedzialności za nadużycie bądź niezgodne z przeznaczeniem stosowanie produktu oraz urządzeń dodatkowych/akcesoriów.

Przed uruchomieniem słuchawki uwzględnić obowiązujące przepisy krajowe.

Deklaracje producenta

Gwarancja

Sonova Consumer Hearing GmbH udziela na ten produkt 24-miesięcznej gwarancji.

Aktualnie obowiązujące warunki gwarancji są dostępne w Internecie na stronie www.sennheiser-hearing.com/warranty lub u przedstawiciela firmy Sonova Consumer Hearing.

Zgodnie z następującymi wymaganiami

• Rozporządzenie w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów (UE) 2023/988

• Zgodność z obowiązującymi w danym kraju ograniczeniami głośności.

Deklaracja zgodności UE

• Dyrektywa RoHS (2011/65/UE)

Pełny tekst deklaracji zgodności UE w języku angielskim jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.sennheiser-hearing.com/download.

Informacje dotyczące utylizacji

• Dyrektywa WEEE (2012/19/UE)

Symbol przekreślonego kosza umieszczony na produkcie, baterii/akumulatorze (jeśli dotyczy) i/lub opakowaniu, oznacza, że produkt tych nie należy wyrzucać do pojemnika na zwykłe odpady komunalne, lecz po zakończeniu ich eksploatacji należy je utyli-zować osobno. W przypadku opakowań należy przestrzegać obowiązują-cych w kraju przepisów dotyczących segregacji odpadów. Niewłaściwa utylizacja opakowań może szkodzić zdrowiu i środowisku.

Odziedlone zużyte urządzenia z urządzeń elektrycznych i elektronicznych, baterii/akumulatorów (jeśli dotyczy) i opakowań służą wyznaczo-nemu odzysku i recyklingu oraz zapobieganiu negatywnemu oddziaływa-niu tych produktów na zdrowie i środowisko, np. ze względu na zawartość potencjalnie szkodliwych substancji. Po zakończeniu okresu użytkowa-nia sprzęt elektryczny i elektroniczny oraz baterii/akumulatory należy poddać recyklingowi, aby wykorzystać zawarte w nich surowce wtórne i uniknąć zanieczyszczenia środowiska.

Jeśli bateria/akumulatory można wyjąć nie niszcząc ich, użytkownik jest zobowiązany do ich osobnej utylizacji (informacje na temat bezpiecznego wyjmowania baterii/akumulatorów znajdują się w instrukcji obsługi produk-tu). Szczególnie ostrożnie należy obchodzić się z bateriami/akumulatorami zawierającymi lit, ponieważ stwarzają one szczególne ryzyko, np. pożaru i/lub pokłnięcia. Należy w możliwie największym stopniu redukować powsta-wienie odpadów z baterii, stosując baterie z dłuższym czasem eksploatacji lub akumulatory, które można ładować.

Dalsze informacje dotyczące recyklingu tych produktów można uzyskać w lokalnym urzędzie gminy, komunalnych punktach zbiórki odpadów lub u lokalnego przedstawiciela firmy Sonova Consumer Hearing. Sprzęt elektryczny i elektroniczny można również oddać dystrybutorom, którzy są zobowiązani do jego odbioru. W ten sposób przyczyniają się Państwo do ochrony środowiska oraz zdrowia ludzi.

TR Türkiye

Önemli Güvenlik Bilgileri

► Ürünü kullanmadan önce kulaklarını kılavuzunu, güvenliğin kılavuzunu, hızlı kılavuzu (sağland

Uporaba slušalica
Slike se nalaze ispod naslovne stranice.

A	Stavite ih i namjestite traku za glavu	B	Promjena spojnog kabela (spojni kabel od 4,4 mm dostupan je opcijski)
C	Upotrebljavajte adapter od 6,35 mm s utikačem s čepištem	D	Zamjena jastučića za uši

Namjenska upotreba/odgovornost

Ove slušalice razvijene su za upotrebu na prenosivim uređajima i hi-fi sustavima.

Nenamjenskom se upotrebom smatra svako korištenje ovim proizvodom koje odstupa od opisa u pripadajućim uputama proizvoda.

Društvo Sonova Consumer Hearing GmbH ne preuzima odgovornost u slučaju zlorabe ili nenamjenske upotrebe ovog proizvoda kao ni dodat-nih uređaja / dijelova dodatne opreme.

Prije puštanja u rad treba obratiti pažnju na pojedine posebne propise određene zemlje.

Izjave proizvođača

Jamstvo

Društvo Sonova Consumer Hearing GmbH za ovaj proizvod nudi jamstvo za razdoblje od 24 mjeseca.

Trenutno važeće jamstvene uvjete možete pogledati online na www.sennheiser-hearing.com/warranty ili se obratite svom partneru tvrtke Sonova Consumer Hearing.

Proizvod je sukladan sa sljedećim zahtjevima

- Uredba o općoj sigurnosti proizvoda (EU) 2023/988
- U sukladnosti sa specifičnim lokalnim ograničenjima glasnóće zvuka.

Izjava o sukladnosti EU

- Direktiva o ograničenju uporabe određenih opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi (2011/65/EU)



Potpuni tekst EU Izjave o sukladnosti na engleskom jeziku dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: www.sennheiser-hearing.com/download.

Napomene za odlaganje u otpad

- Direktiva o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi (WEEE) (2012/19/EU)



Znak koji se sastoji od prekrizene kante za smeće na  kotačima i nalazi se na proizvodu, bateriji / punjivoj bateriji (ako je pri-mjenjivoj) i/ili ambalaži označava da se ti proizvodi ne smiju zbrinjavati s običnim kućnim otpadom, već se moraju odvojeno zbrinuti na kraju njih-o-vog radnog vijeka. Za zbrinjavanje ambalaže obratite pažnju na zakonske propise o odvojenom zbrinjavanju otpada koji se primjenjuju u vašoj državi. Neispravno zbrinjavanje ambalažnog materijala može naštetiti vašem zdravlju i okolišu.

Odvojeno prikupljanje otpadne električne i elektroničke opreme, baterija / punjivih baterija (ako je primjenjivo) i ambalaže služi za poticanje po-novne uporabe i recikliranja te sprječavanje negativnih učinaka na vaše zdravlje i okoliš, npr. zbog djelovanja potencijalno opasnih tvari koje ti proizvodi sadrže. Po isteku njihovog vijeka trajanja, reciklirajte električnu i elektroničku opremu te baterije / punjive baterije kako bi se vrijedni ma-terijali koji se u njima nalaze mogli ponovno iskoristiti i kako biste izbjegli stvaranje prekomjernog otpada u okolišu.

Ako je baterije / punjive baterije moguće ukloniti bez uništavanja, dužni ste ih zbrinuti odvojeno (za sigurno uklanjanje baterija / punjivih baterija pogledajte upute za rukovanje proizvodom). Budite posebno oprezni pri rukovanju baterijama / punjivim baterijama koje sadrže litij s obzirom na to da one nose posebne rizike kao što su požar i/ili opasnost od guše-nja gumbastim baterijama. Smanjite nastanak baterijskog otpada što je više moguće tako da upotrebljavate baterije s duljim vijekom trajanja ili punjive baterije.

Ostale informacije o recikliranju ovih proizvoda možete dobiti od nad-ležne lokalne institucije, komunalnih mjesta za sakupljanje i povrat ili ovlaštenog predstavnika društva Sonova Consumer Hearing. Električnu ili elektroničku opremu možete predati i distributerima koji su ih dužni preuzeti. Time dajete važan doprinos zaštiti okoliša i javnog zdravlja.